

ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH
Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88
www.dachdeckermeister-oehme.de

Böttiger
Das Fliesenhaus
Riesige Fliesenauswahl
Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 0 61 58 - 8 43 78
www.fliesen-boettiger.de

Ried Taxi
06158
5252
Funk-Taxi Riedstadt GmbH seit 1980

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Wechseln
Morten Behrens kommt aus
Magdeburg zu den Lilien
Seite 4

Pflanzen
Es gibt viele neue Bäume für
Nauheim
Seite 5

Dichten
Das Goddelauer Schwimmbad
wird instand gesetzt
Seite 5

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT
**Kontaktloser
Autoverkauf!**
**Tipp-Spiel
auf der Sportseite!**

Corona-Dashboard auf der Homepage

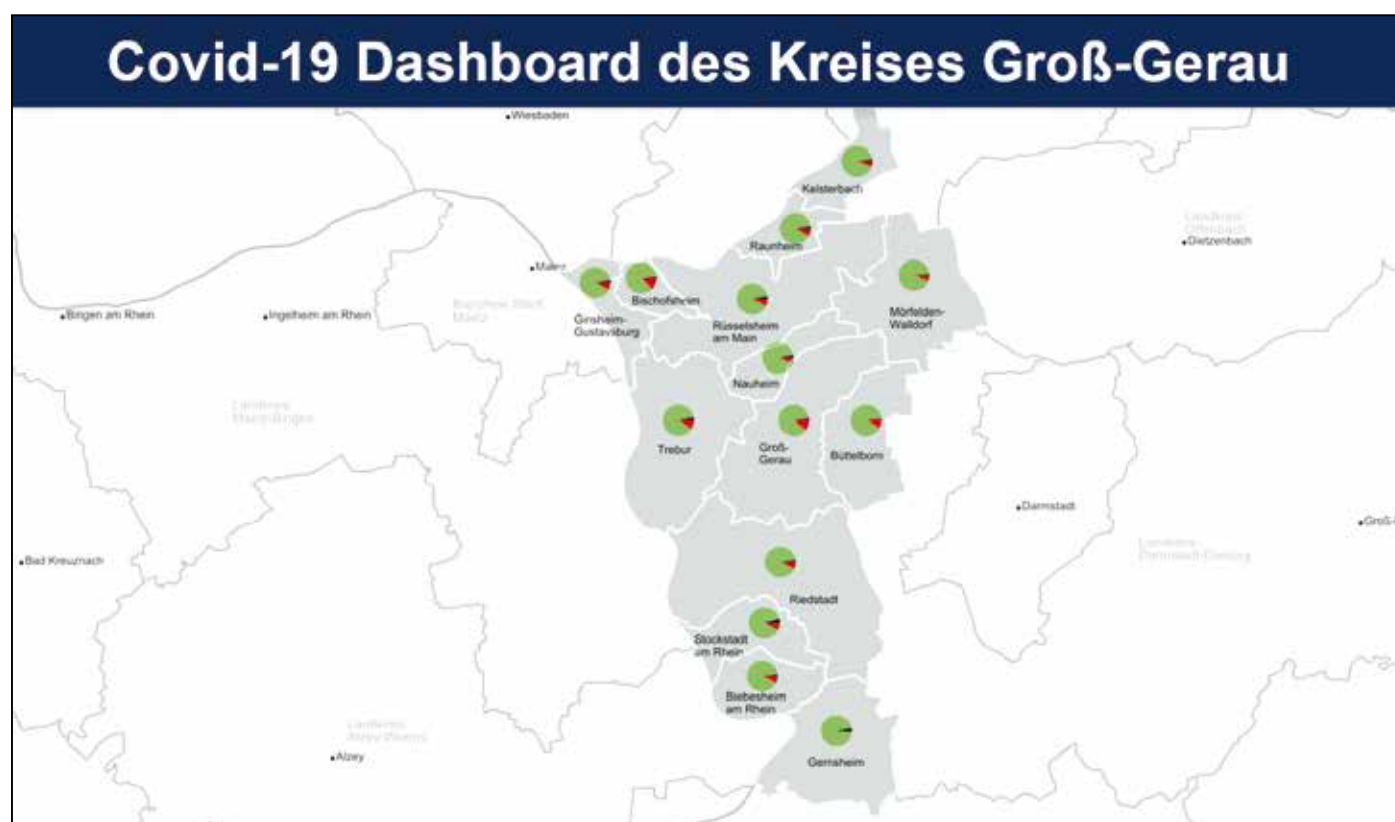
Kreis baut seine Darstellung der Fallzahlen aus

Kreis Groß-Gerau - Der Kreis Groß-Gerau erweitert auf seiner Homepage www.kreisgg.de das Informationsangebot zu Corona. Über einen Link auf der Start- und der Corona-Seite gelangt man ab sofort auf das Covid-19-Dashboard des Kreises, das ständig aktualisiert wird

Dort finden sich Fallzahlen, aktive Fälle, die Zahl der Genesenen und der Todesfälle aus allen Kommunen sowie die 7-Tage-Inzidenz für den gesamten Kreis. Ergänzend finden sich Diagramme auf einer Karte. Über das Dashboard gelangen Interessierte zudem zu einer Übersicht über die Schnellteststandorte im Kreisgebiet.

Wichtige Hinweise finden sich ebenfalls auf den Seiten. Zum Beispiel dieser: Für die angegebene Gesamtzahl der Corona-Fälle werden die dem Gesundheitsamt nach Infektionsschutzgesetz gemeldeten Fälle verwendet, die bis zum jeweiligen Tag um 00:00 Uhr erfasst und an das Robert-Koch-Institut (RKI) übermittelt wurden. Für die Darstellung der neuübermittelten Fälle pro Tag wird das Meldedatum verwendet - das Datum, an dem das Gesundheitsamt Kenntnis über den Fall erlangt und ihn elektronisch erfasst hat.

Der genaue Infektionszeitpunkt der gemeldeten Fälle kann in aller Regel nicht



ermittelt werden. Das Meldedatum an das Gesundheitsamt spiegelt daher am besten den Zeitpunkt der Feststellung der Infektion (Diagnosedatum) und damit das aktuelle Infektionsgeschehen wider. Aus dem Verlauf der übermittelten Daten allein lässt sich kein Trend zu den aktuell erfolgten Neuinfektionen ableiten. Zwischen der Meldung durch die Ärzte und Labore an das Gesundheitsamt kann ein Melde- und Übermittlungsverzug entstehen.

Ausgehend vom Beginn der Erkrankung, oder wenn dieser nicht bekannt ist, vom Meldedatum, ergibt sich

ein geschätztes Datum der Genesung für jeden Fall. Da im Einzelfall auch deutlich längere Erkrankungsverläufe möglich sind oder die auf

dem Dashboard genutzten Informationen nicht bei allen Fällen vorliegen, sind die so berechneten Daten nur grobe Schätzungen für

die Anzahl der Genesenen. Sie sollten daher auch nur unter Berücksichtigung dieser Limitationen verwendet werden.

ggr

Den Piks möglichst allein abholen

Hinweis auf begrenzte Raumkapazitäten im Impfzentrum

Kreis Groß-Gerau - Das Groß-Gerauer Impfzentrum weist auf die hohe Anzahl der aktuell täglich zu organisierenden und durchzuführenden Impfungen hin. Darum sind die räumlichen Kapazitäten in den Hallen an der Martin-Buber-Schule - ob bei Anmeldung, in den Impfstraßen oder am Check-out - stark ausgelastet.

Die organisatorischen Gesamtleiter des Impfzentrums machen daher darauf aufmerksam, dass Begleitpersonen von Men-

schen mit Impftermin nur dann ins Gebäude eingelassen werden, wenn diese den Impfung unbedingt bei der Impfung unterstützen müssen. Diesen Bedarf haben zum Beispiel in ihrer Mobilität eingeschränkte Personen oder auch Menschen, die unbedingt eine Betreuung benötigen.

Das Team des Impfzentrums bittet um Beachtung dieses Hinweises und um Verständnis.

ggr

ZahnExperten
in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen
**IMPLANTATE MIT
3D-PLANUNG**
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

KÜCHENräume
Wir verwirklichen Ihren Küchentraum
LEICHT
Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche - wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**
Küchenhaus unger
Ideen - Erfahrung Kompetenz
Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 • Tel. 0 61 52-21 25
64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 • Tel. 0 61 51-24 22 22 www.kuechenhaus-unger.de
next25 Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO
Parkplätze vorhanden.

**VOLLE
ÖKOENERGIE*
VORAUSS.**
Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.
FÖRDERER
VON KULTUR
UND SPORT
entega

Die Redaktion-E-Mail:
redaktion@combi-medien.de
Gerauer Rundblick

Kleinanzeigen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

BADRENOVIERUNG!
Maurermeister/Fliesenleger,
40 Jahre Berufserfahrung,
bietet traditionell präzise,
saubere Handwerksarbeit
zu vernünftigen Preisen
Telefon: 01 71 - 5 02 51 10
hr-Baudeko@hotmail.de

06258-81516

Willius
Inh. A. Peters

Rohr- und
Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst
Kanal TV

www.kanalreinigung-willius.de

06251-9449177

AUFFALLEND!
Zielgruppengerechte Werbung



Anzeigen-Hotline
06151 / 39298-33
Gerauer Rundblick

Geburtstage

Groß-Gerau	
Sa., 15. April:	
Mary Kozhuppankuty	70 Jahre
So., 16. Mai:	
Monika Schäfer	70 Jahre
Mo., 17. Mai:	
Wolfgang Walter	75 Jahre
Mi., 19. Mai:	
Erika Wienbeck	80 Jahre
Do., 20. Mai:	
Renate Haber	70 Jahre
Maja Linde	95 Jahre

Wallerstädten	
So., 15. Mai:	
Brigitte Zacher	75 Jahre

Wir gratulieren

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags
Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Waller-
städten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geins-
heim, Hessenau, Nauheim, Büttelborn,
Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden,
Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau
Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen
Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99
Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98
Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-
kript- und Bildmaterial besteht kein An-
spruch auf Veröffentlichung und Haftung.
Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de
Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de
Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwort-
lich für den Anzeigenteil
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.
Satz: Combi Medien Verlag GmbH
Druck: Mannheimer Morgen Großdruckerei
und Verlags GmbH
Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim
Auflage: über 30.000
Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 14.00 Uhr
Alle Rechte vorbehalten.
Abdrucke, auch
auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmi-
gung des Verlags. Der
Gerauer Rundblick wird
auf umweltfreundli-
chem, recyclingfähigem Papier gedruckt,
das vorwiegend aus Altpapier hergestellt
wurde.
Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem
Maß des vorhandenen Platzes. Für den
Inhalt von Leserbriefen wird jegliche
Haftung ausgeschlossen, Kürzungen
bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz
und Ausführung von Texten und Anzeigen,
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine
Haftung.





Kreisstadt

Groß-Gerau.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Polizei	110	Wasserwerk Gerauer Land	
Feuerwehr	112	Außerhalb der Dienstzeit bei	
Rettungsdienst, Notarzt	112	Wasserrohrbrüchen	0800 0981711
Krankentransport	19222	Notruf der Kreishandwerkerschaft für	
Kreiskrankenhaus Groß-Gerau	9860	Sanitär- u. Heizungstech.	01805-611411
Ärztliche Notdienstzentrale	116117	Sozialstation DRK	988410
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Schiedsmann Meinhard Semmler	57499
Stadtkrankenhaus Rüss.	06142-880	Ev. Gemeindebüro GG	910280
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Pfarrer Helmut Bernhard	910285
Bürgerberatungsstelle		Ev. Kindergarten Berkach	57195
(Stadtbüro)	716215 – 716219	Stadtteil Wallerstädten	
Bauhof	711763	Stadtbüro	5070
Bauhof Bereitschaft		Dorfzentrum	941052
Straßeneinbruch	0179-3806039	Kindergarten „Sanddeich“	59386
Sperrmüllanmeldung:	911197	Kindergarten „Hinter dem Hof“	52111
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr		Pfarrerin R. Veltje-Hasselhorn	57817
Stadtentwässerung		Ev. Gemeindebüro,	
Bereitschaft Kläranlage /		Sanddeich 13	9858123
Kanalisation	0800-0093150	Grundschule Wallerstädten	57361
Stromversorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuchtung		Stadtteil Dornheim	
Bereitschaft Montage (außerh. d. Dienstzeit) 0800 0093150		Stadtbüro	5024
Kindertagesstätten		Ev. Kindertagesstätte	57059
„Sportpark“	58094	KiTa „Donaustraße“	5025
„Atzelberg“	82222	KiTa „Hölderlinstraße“	16144
„Auf Esch“	57595	Grundschule	9489800
„Grüner Weg“	39118	Evangelisches Pfarramt	57915
„Mühlbach“	40484	Pfarrer Respondek	55984
„Springberg“	40464	Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises Groß-Gerau	
„Steinstraße“	4670	Allgemeine Fragen	93950
„Fabrikstraße“	85391	Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	84777
„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458		

Die Wahlleiterin
der Kreisstadt Groß-Gerau
Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau
**Kommunalwahl vom 14. März 2021, Feststellung über das
Ausscheiden und Nachrücken von Mitgliedern der Stadt-
verordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-Gerau**
Gemäß § 34 Abs. 3 des Hessischen Kommunalwahlgesetz
(KWG) wird festgestellt, dass nach § 23 Abs. 2 bzw. § 33 Abs.
1 Nr. 1 KWG vom Wahlvorschlag
CDU, Herr Erhard Walther und Herr Jürgen Schulz,
GRÜNE, Frau Jutta Stern, Herr Christian Schulz und Frau Eli-
sabeth Schweikert,
SPD, Herr Heinz-Jochen Auer und Frau Ilse Scheuner
KOMBI-FWG, Herr Fritz Klink und Herr Siegfried Koss
durch Verzicht ihren Sitz in der Stadtverordnetenversammlung
der Kreisstadt Groß-Gerau verloren haben.
Auf die frei gewordenen Sitze rücken deshalb vom Wahlvor-
schlag der
CDU, Herr Dieter Landau und Herr Klaus Merkert,
GRÜNE, Herr Friedrich Schweikert und Herr Horst-Dieter Be-
cker,
SPD, Frau Siegrid Malkmus und Frau Laura Sturm
KOMBI-FWG, Frau Elke Weber,
in die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-
Gerau nach.
Gegen diese Feststellungen kann jede zur Gemeindewahl
wahlberechtigte Person binnen einer Ausschlussfrist von zwei
Wochen nach dieser Bekanntmachung Einspruch erheben.
Der Einspruch der wahlberechtigten Person, der nicht die Ver-
letzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn
ihn eins von Hundert der Wahlberechtigten, mindestens je-
doch fünf Wahlberechtigte, unterstützen; bei mehr als 10.000
Wahlberechtigten müssen mindestens 100 Wahlberechtigte
den Einspruch unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder
zur Niederschrift bei der Wahlleiterin der Kreisstadt Groß-Ger-
au, Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau, einzureichen und in-
nerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach
Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe
nicht mehr geltend gemacht werden
Karin Keck
Wahlleiterin

Stadtverordnetenversammlung
Einladung Nr. 2/2016-2021
Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-
ordnungspunkten ein.
Gremium: Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt
Groß-Gerau
Sitzungstermin: Dienstag, 18.05.2021, 19:00 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau
Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemä-
ßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
4. Wahl der Schriftführung für den neu gebildeten Umwelt-,
Klima- und Verkehrsausschuss
5. Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung zwei
weiterer ehrenamtlichen Magistratsmitglieder aufgrund der
Änderung der Hauptsatzung
6. Verschiedenes
Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu
eingeladen.

Christian Wieser
Stadtverordnetenvorsteher

Stadtverordnetenversammlung Haupt- und Finanzausschuss
Einladung Nr. 1/2016-2021
Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-
ordnungspunkten ein.
Gremium: Haupt- und Finanzausschuss
Sitzungstermin: Dienstag, 18.05.2021, 19:30 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau
Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemä-
ßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl eines vorsitzenden Mitglieds
4. Wahl eines 1. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
5. Wahl eines 2. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
6. Anfragen/ Mitteilungen
Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu
eingeladen.

Stadtverordnetenversammlung
Bau-, Planungs- und Stadtentwicklungsausschuss
Einladung Nr. 1/2016-2021
Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-
ordnungspunkten ein.
Gremium: Bau-, Planungs- und Stadtentwicklungsausschuss
Sitzungstermin: Dienstag, 18.05.2021, 19:45 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau
Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemä-
ßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl eines vorsitzenden Mitglieds
4. Wahl eines 1. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
5. Wahl eines 2. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
6. Anfragen/ Mitteilungen
Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu
eingeladen.

Stadtverordnetenversammlung
Umwelt-, Klima- und Verkehrsausschuss
Einladung Nr. 1/2021-2026
Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-
ordnungspunkten ein.
Gremium: Umwelt-, Klima- und Verkehrsausschuss
Sitzungstermin: Dienstag, 18.05.2021, 20:00 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau
Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemä-
ßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl eines vorsitzenden Mitglieds
4. Wahl eines 1. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
5. Wahl eines 2. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
6. Anfragen/ Mitteilungen
Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu
eingeladen.

Stadtverordnetenversammlung
Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss
Einladung Nr. 1/2016-2021
Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-
ordnungspunkten ein.
Gremium: Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss
Sitzungstermin: Dienstag, 18.05.2021, 20:15 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau
Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemä-
ßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl eines vorsitzenden Mitglieds
4. Wahl eines 1. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
5. Wahl eines 2. stellvertretenden vorsitzenden Mitglieds
6. Anfragen/ Mitteilungen
Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu
eingeladen.

Stadtverordnetenversammlung
Kultur- und Sportausschuss
Einladung Nr. 1/2016-2021
Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-
ordnungspunkten ein.
Gremium: Kultur- und Sportausschuss
Sitzungstermin: Dienstag, 18.05.2021, 20:30 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau
Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsge-
mäßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl eines vorsitzenden Mitglieds
4. Wahl eines 1. stellv. vorsitzenden Mitglieds
5. Wahl eines 2. stellv. vorsitzenden Mitglieds
6. Anfragen/ Mitteilungen
Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu
eingeladen.

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Erhard Walther
Bürgermeister
www.gross-gerau.de

Stadtradeln2021 in Nauheim

Nauheim – In der Zeit vom
20. Juni bis 10. Juli 2021
findet erneut die Mitmach-
kampagne **STADTRADELN**
des Klima-Bündnisses im
Kreis Groß-Gerau statt.



Sahin Sezer Dincer auf Pixabay

Auch in Nauheim können
dann wieder fleißig Rad-
Kilometer gesammelt und
CO2-Emissionen vermieden
werden. Interessierte können
sich ab sofort unter [www.
stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) registrieren.

Gleichzeitig einen Beitrag
zum Klimaschutz leisten, ein
Zeichen für die Radförde-
rung setzen und Spaß haben
– das sind die Ziele, welche
die Initiatoren von STADT-
RADELN mit ihrer Kampag-
ne verfolgen. Auch die Ge-
meinde Nauheim lädt ihre
Bürgerinnen und Bürger in
diesem Jahr wieder dazu ein,
im Aktionszeitraum das Auto
stehen zu lassen und auf zwei
Räder umzusteigen.

Auf www.stadtradeln.de/
nauheim können zum Bei-
spiel Kommunalpolitiker,
Schulklassen, Vereine oder
Unternehmen Teams bilden
und gemeinsam Kilometer
sammeln. Wer an der Aktion
teilnehmen möchte, schließt

sich entweder einem beste-
henden Team an oder grün-
det ein neues.

gen werden. Wo die Radkilo-
meter zurückgelegt werden
ist dabei nicht relevant.

„Ich würde mich freuen, wenn
wir in Nauheim möglichst
viele Bürgerinnen und Bürger
dafür gewinnen könnten, an
der Aktion teilzunehmen, um
gemeinsam für das Radfahren
zu werben und gleichzeitig
etwas für den Klimaschutz zu
tun“, so Bürgermeister Jan Fi-
scher. Zusätzlich würden die
fahrradaktivsten Kommunen
im Kreis Groß-Gerau am En-
de des Aktionszeitraums aus-
gezeichnet.

Jede Kommune kann darüber
hinaus sogenannte STADT-
RADELN-Stars melden, die
an den 21 Stadtradeln-Tagen
kein Auto von innen sehen
und komplett auf das Fahr-
rad umsteigen. Während der
Aktionsphase berichten sie
über ihre Rad-Erfahrungen
in einem Blog. Weitere In-
formationen zu dieser Aktion
finden sich unter [www.stadt-
radeln.de/star](http://www.stadt-
radeln.de/star).

Als Ansprechpartner für das
STADTRADELN in Nauheim
steht Thomas Arnold (Tel.
06152 639 230, E-Mail: [tar-
nold@nauheim.de](mailto:tar-
nold@nauheim.de)) zur Ver-
fügung. ggr

TIER DER WOCHE

Oli und Gregorio sind zwei lustige Kater

Die beiden einjährigen Kater Oli (rechts)
und Gregorio (unten) hatten fast dasselbe
Schicksal und haben sich vielleicht des-
halb angefreundet.

Oli wurde in einem Karton ausgesetzt
und Gregorio wurde über den Zaun eines
Tierheims geworfen, nachdem man wohl



nicht mehr für ihn sorgen konnte.
Nun suchen die beiden zutraulichen
Kater gemeinsam ein liebevolles Zu-
hause, wo sie nach der Eingewöh-
nung auch zusammen den Freigang
unsicher machen dürfen.

Oli ist sehr verspielt und nicht zimperlich beim Spielen, daher sollten Kinder
schon größer (etwa 10 Jahre) sein, falls eine Familie die beiden lustigen Kater
aufnehmen möchte. Gregorio schaut sich erstmal alles in Ruhe an, bevor er mit-
mischt. ggr

Bei Interesse wenden Sie sich an katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau		
Samstag, 15.5. 10.00 Uhr Konfirmation Gruppe 2, nur für die Konfirmanden*innen sowie ihre Angehörigen! Mit Pfarrer Helmut Bernhard	Sonntag, 16.5. 10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstsonntag, Konfir- mation Gruppe 1, nur für die Konfirmanden*innen sowie ihre Angehörigen! Mit Pfarrer H. Bernhard	
Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand		
Sonntag, 16.5. 10.00 Uhr Stilles Gebet	Freitag, 21.5. 15.30 Uhr Anmeldung für den neuen Konfirmati- onskurs	
Evangelische Kirchengemeinde Nauheim		
Dienstag, 18.5. 15.00 Uhr Konfiunterricht Gruppe I digital	16.00 Uhr Konfiunterricht Gruppe II digital	
Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt		
Sonntag, 16.5. 10.00 Uhr Gottesdienst	Freitag, 21.5. 14.30 Uhr Pfadfinder „Alpaka-Gürteltier“, 10-12 Jährige (digital) 15.45 Uhr Pfadfinder „Meute“, 6-10 Jährige (digital) 17.00 Uhr Pfadfinder „Wanderfalken“, ab 13 Jahren (digital)	
Evangelische Kirchengemeinde Erfelden		
Sonntag, 16.5. 10.00 Uhr Gottesdienst		
Evangelische Kirchengemeinde Leeheim		
Samstag, 15.5. 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Ver-	tretern der Katholischen Kirche Goddelau wenn möglich in der Allee	
Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen		
Sonntag, 16.5. 18.30 Uhr Abendgottesdienst		



„Damit es endlich
wieder gute
Nachrichten gibt.“

**#ÄRMELHOCH
FÜR DIE IMPFUNG**

Jan Hofer hat sich impfen lassen. Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.
Mehr unter **corona-schutzimpfung.de** oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen
gegen Corona**





Grundstein für die Meisterschaft gelegt

Vor 70 Jahren bereiste das Team die USA und hat nicht nur viel Geld verdient

Von Stephan Köhnlein

Die außergewöhnliche Tour vor 70 Jahren hat Eintracht Frankfurt auf seiner Homepage eindrucksvoll dokumentiert: Nach dem Hamburger SV war die Eintracht wenige Jahre nach dem Zweiten Weltkrieg erst die zweite deutsche Mannschaft in den USA. Binnen 25 Tagen absolvierte die Mannschaft acht Spiele, von denen sie sechs gewann. Alfred Pfaff und seine Mitspieler erzielten 42 Tore. Über 70.000 Zuschauer besuchten die Partien. 50.000 Dollar Spenden wurden generiert.

Die Spenden ermöglichten den Wiederaufbau der Tribüne an der Heimspielstätte am Riederwald. Vorstandsmitglied Axel Hellmann sagte bei der Eröffnung des Büros in New York im vergangenen Jahr: „Ohne diese 50.000 Dollar wären wir nicht 1959 Deutscher Meister geworden und stünden heute nicht da, wo wir stehen.“

Anfang Januar 1951 lud der Deutsch-Amerikanische Fußballbund (DAFB) die Eintracht Frankfurt ein, im Mai des Jahres in den

USA zu spielen. Neben einem beträchtlichen Prestigegewinn versprach eine Tour durch die USA auch einen finanziellen Erfolg. Und Geld konnte die Eintracht dringend brauchen. Das alte Riederwaldstadion war im Krieg zerstört worden. Seit 1949 war die Stadt Frankfurt dabei, der SGE eine neue Sportanlage in der Nähe des alten Stadions zu errichten. Die neue Tribüne aber musste der Verein selbst finanzieren.

Vereinsabzeichen, Bildbände und 15 Dosen Frankfurter Würstchen

So brach die Eintracht am 2. Mai 1951 auf zur großen Reise in die Staaten, die bis Anfang Juni dauern sollte. Im Gepäck hatte die Truppe neben funkelneuen Trainingsanzügen und einem Satz neuer Trikots vor allem auch Geschenke: 400 Festschriften vom 50. Vereinsjubiläum 1949, 3000 Vereinsabzeichen, ein Zentner Bildbände über Frankfurt und 15 Dosen Frankfurter Würstchen.

Am 6. Mai stand die Eintracht erstmals auf dem Feld. Gegen eine Auswahl des DAFB gab es

ein 5:2 für die SGE. Der Gegner erhielt zum Trost die Frankfurter Würstchen, die nur mit Problemen durch den US-Zoll gelangt waren. Nach einigen Tagen in New York begann am 9. Mai die große Rundreise durch die Staaten. Die Ergebnisse spielten dabei eher eine untergeordnete Rolle. Vielmehr beeindruckte die Berichterstattung, dass Trainer Kurt Windmann im Fernseher vor laufender Kamera sprach.

Der Spielausschussvorsitzende Willi Balles bezeichnete die Reise bei der Abschlussveranstaltung als „das größte und schönste Ereignis in der traditionsreichen Geschichte der Eintracht“. Dem großen Abschied in New York folgte ein noch größerer Empfang in Frankfurt. Mehr als 5000 Menschen begrüßten die erschöpften Kicker nach ihrer Rückkehr am Main.

1952 wurde die Tribüne am Riederwald gebaut, finanziert mit Hilfe der Einnahmen der Reise durch die Staaten. Sieben Jahre später war die Eintracht Deutscher Meister.



Geschichte rund um den Verein gibt es auch im Eintracht-Museum zu sehen. Foto: Jan Huebner

Behrens kommt, Stritzel geht

Bewegung auf den Torwartpositionen beim SV Darmstadt 98

Von Stephan Köhnlein

Morten Behrens wechselt ablösefrei von Drittligist 1. FC Magdeburg zum SV Darmstadt 98 und erhält einen Dreijahresvertrag. Der 24 Jahre alte Torhüter absolvierte in dieser Saison alle Liga-Spiele, stand auch im DFB-Pokal-Erstrunden-Match gegen Darmstadt im Tor, das die Lilien mit 3:2 nach Verlängerung gewannen. Sportchef Carsten Wehlmann betonte: „Trotz seines Alters kann er bereits viel Erfahrung vorweisen, nicht zuletzt durch seine beiden Spielzeiten beim 1. FC Magdeburg, in denen er Stammtorhüter war.“

Behrens wurde in den Jugendmannschaften des VfB Lübeck und Hamburger SV ausgebildet, kam ab 2016 in der U23 des HSV zum Einsatz. 2019 wechselte er zum 1. FC Magdeburg. „Ich habe den Zeitpunkt für richtig erachtet, nach dieser Saison eine neue Aufgabe anzunehmen und den Schritt in die 2. Liga zu gehen“, sagte Behrens. „Mit den Darmstädter Verantwortlichen habe ich sehr positive Gespräche geführt, allen voran mit Dima Wache.“

Stritzel verlässt den SV Darmstadt 98

Dagegen wird Ersatzkeeper Florian Stritzel den SV Darmstadt 98 nach vier Jahren verlassen. Kurz



Morten Behrens spielt jetzt für die Lilien. Foto: SV Darmstadt 98

nach Bekanntgabe der Behrens-Verpflichtung verabschiedete sich der 27-Jährige mit Botschaften in den Sozialen Medien von den Fans. Er habe sich entschlossen, seinen auslaufenden Vertrag nicht zu verlängern, es sei Zeit, sich nochmals zu verändern. In seiner Zeit in Darmstadt kam Stritzel auf gerade zehn Einsätze. Wohin es den früheren HSV- und KSC-Spieler zieht, ist bislang nicht bekannt.

Als Keeper Nummer zwei hatte ohnehin Carl Klaus (27) zuletzt die Nase vorn. Mit ihm spricht der Verein über eine Vertragsverlängerung. Inwieweit Klaus, der kürzlich als Schuhen-Vertreter während dessen Verletzung zwei starke Spiel zeigte, sich weiter auf die Bank setzen wird, ist jedoch

offen. Klaus selbst hatte erklärt, er sei mit Blick auf die Zukunft relativ entspannt: „Ich bin fit. Ich konnte mich zuletzt in Deutschland auf größerer Bühne zeigen. Ich bin sicher, dass mir das nicht geschadet hat.“

Jüngere Konkurrenz für Schuhen

Der Vertrag von Stammkeeper Marcel Schuhen läuft bis Ende der kommenden Saison. Mit Behrens hat der 28-Jährige auf jeden Fall einen ambitionierten Konkurrenten bekommen. Und sollte sich Schuhen nach Vertragsende anderweitig orientieren wollen, hätte der SV Darmstadt 98 immerhin noch einen jüngeren, gut ausgebildeten Keeper mit (zumindest) Drittliga-Erfahrung unter Vertrag.

Blick über den Rhein – Neues vom FSV Mainz 05

Mit einem 1:1 bei **Eintracht Frankfurt** hat der 1. FSV Mainz 05 zwar seine Erfolgsserie auf neun Spiele ohne Niederlage ausgebaut, den Klassenerhalt aber nach wie vor nicht gesichert. Nach der 1:0-Führung durch den Österreicher **Karim Onisiwo** glich die Eintracht vier Minuten vor Ende der regulären Spielzeit noch aus – In den beiden letzten Saisonspielen empfangen die 05er zunächst Champions-League-Aspiranten **Borussia Dortmund**, ehe es zum **VfL Wolfsburg** geht, der ebenfalls um den Einzug in die europäische Kon-

nfigsklasse spielt - **Bartosch Gaul** bleibt über den Sommer hinaus **Cheftrainer der U23**. Der 33-jährige Fußballlehrer, der seit 2018 die höchste Ausbildungsmannschaft im Nachwuchsleistungszentrum betreut, und der Verein haben sich auf eine Verlängerung des Vertrags um zwei weitere Jahre bis 2023 geeinigt - Die U23 unterlag am 37. Spieltag beim **FC Astoria Walldorf** mit 2:4 (1:2) und steht auf Rang 12 der Regionalliga Südwest, die 22 Mannschaften umfasst.

ko

AUTOHAUS ISER

RIEDSTADT

DAS AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

gesponsert von der MKG-Bank

Tippspielsieger im April

Auch in der Saison 2020/21 gibt es das große Autohaus-Iser Tippspiel. Leser tippen gegen Prominente aus der Region, die außer Konkurrenz mitspielen.

Gefragt sind wieder die Ergebnisse der hessischen Kultvereine Eintracht Frankfurt und SV Darmstadt 98. Auch diese Saison findet unter besonderen Vorzeichen statt, die Corona-Pandemie hat uns fest im Griff.

Im April gab es viele Punkte zu gewinnen, insgesamt zehn Spiele konnten getippt werden. Darmstadt hat schwach begonnen, sich dann gesteigert, die Eintracht gegen Ende nachgelassen. Überraschungen gab es vor allem bei den Lilien, die gegen die Spitzenmannschaften kräftig Punkte gesammelt haben.

Gewonnen hat unser Leser Reinhold Heil aus Gernsheim, er gewinnt ein Koppsalad-Spiel, herzlichen Glückwunsch!

Machen Sie mit, nutzen Sie das praktische Online-Formular auf www.gerauer-rundblick.de

oder tippen Sie per E-Mail: tippspiel@gerauer-rundblick.de. Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden. Viel Glück!

Für richtig getippte Siege, Niederlagen oder Unentschieden gibt es zwei Punkte. Für exakt richtig getippte Ergebnisse erhält der Tipper drei Punkte. Bei mehreren richtig getippten Ergebnissen entscheidet das Los.

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:
Schalke 04 – Eintracht Frankfurt
Eintracht Frankfurt – SC Freiburg
SV Darmstadt 98 – 1. FC Heidenheim
Holstein Kiel – SV Darmstadt 98

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Aytaç Sulu – Lilienlegende:

Schalke 04 – Eintracht Frankfurt	0:3
Eintracht Frankfurt – SC Freiburg	1:2
SV Darmstadt 98 – 1. FC Heidenheim 3	:1
Holstein Kiel – Darmstadt 98	0:0

Matthias Schultze – Autohaus Iser Riedstadt:

Schalke 04 – Eintracht Frankfurt	0:3
Eintracht Frankfurt – SC Freiburg	1:1
SV Darmstadt 98 – 1. FC Heidenheim	2:1
Holstein Kiel – Darmstadt 98	0:1



Enorme Spendenbereitschaft für Freibad Goddelau

Schnelltest-Zentrum im Helvetia Parc

Förderverein Freibad Goddelau hat erfolgreich Geld gesammelt

Riedstadt – Tief beeindruckend ist die Unterstützung für das Freibad Goddelau: Der Förderverein Freibad Goddelau hatte mit Hilfe der Volksbank von Dezember 2020 bis Ende März 2021 ein Crowdfunding-Projekt gestartet, um die kostspielige Reparatur des undichten Nichtschwimmerbeckens zu unterstützen. Dabei kamen von 139 Spendern insgesamt unglaubliche 33.003 Euro zusammen, darin enthalten sind 5.000 Euro der Volksbank.

„Ich bin überwältigt von so viel Hilfsbereitschaft, insbesondere in so schwierigen Zeiten und bedanke mich im Namen der Büchnerstadt bei allen Spendern. Diese große Spendenbereitschaft zeigt eindrucksvoll, wie groß die Verbundenheit mit dem Freibad nicht nur in Goddelau, sondern auch in der weiteren Umgebung ist“, erklärt Bürgermeister Marcus Kretschmann. „Mein ganz besonderer Dank gilt dem Förderverein, der sich mit so ungeheuer viel Einsatzbereitschaft und Engagement für das Freibad Goddelau



Das Nichtschwimmerbecken des Freibads Goddelau muss aufwendig abgedichtet werden.

Foto: Stadt Riedstadt

einsetzt“, so der Bürgermeister weiter.

Zu Beginn der Badesaison 2020 war festgestellt worden, dass das Nichtschwimmerbecken undicht war. Die entdeckten Löcher wurden notdürftig verschlossen, damit das Nichtschwimmerbecken in dem schwierigen Corona-

Jahr 2020 genutzt werden konnte. Nach der Badesaison wurde nach der Ursache gesucht und zunächst die porös gewordene Beckenfolie entdeckt, die dringend erneuert werden muss. Das alleine ist schon ein kostspieliges Unterfangen, doch beim Entfernen der Folie kamen weitere gravierende Schäden zu Tage.

Da das Nichtschwimmerbecken das einzige der drei Becken ist, das noch nicht grundsaniert wurde, stehen hier nun notgedrungen größere Arbeiten an. Diese können nun durch die maßgebliche Unterstützung der Spender und des Fördervereins angegangen werden.

ggr

Kostenlos und unkompliziert checken lassen

Groß-Gerau - Schnell, unkompliziert und kostenlos auf Corona testen: das ist seit Mittwoch, 5. Mai, im Helvetia Parc Groß-Gerau möglich. Hier gibt es zwischen „Subway“ und dem Fitness Studio ein modernes Schnelltest-Zentrum mit neun parallelen Teststationen.

Geöffnet ist das Testzentrum von Montag bis Samstag in der Zeit von 8 bis 19 Uhr. Nicht nur Kunden, die einen Besuch in einem der

Geschäfte des Centers planen, sind hier willkommen. Die Einrichtung unter der medizinischen Leitung von Dr. med. J. Kermany ist für alle da, die in den kommenden 24 Stunden ein negatives Test-Zertifikat benötigen.

Anmelden können sich Interessierte online ohne Schlange zu stehen unter www.testzentrum-gg.de. Das Antigen-Testergebnis liegt etwa 15 Minuten nach dem Abstrich digital vor.

„Der Helvetia Parc freut sich, den Menschen aus der Region eine weitere Testmöglichkeit anbieten und so andere Zentren entlasten zu können“, sagt Centermanagerin Sabine Schreiber. Der Einkauf in Geschäften etwa aus dem Lebensmittel- oder Drogeriebereich sei nach wie vor natürlich ohne Test möglich.

Eine Übersicht über alle Öffnungszeiten und die Bedingungen für den Einkauf unter www.helvetia-parc.de. PR

Heinerfest 2021 ist abgesagt

„Wir wären so gerne das Licht am Ende des Tunnels gewesen“

Darmstadt - Seit 70 Jahren plant und organisiert der Heimatverein Darmstädter Heiner e.V. das Darmstädter Heinerfest. Es hat sich im Laufe der Jahrzehnte zu einem der größten Innenstadtfeste Deutschlands entwickelt.

Es zieht mehr als 600.000 Besucherinnen und Besucher an. Das Heinerfest ist mehr als ein reines Volksfest: Mit seinem Mix aus Geselligkeit,

einem großen, kostenlosen Kulturprogramm, Darmstädter Mundart, Wissenschaft, Völkerverständigung und einem großen Festplatz mit Fahrgeschäften und allerlei schaustellerischen Angeboten ist es einmalig in der Deutschen Festlandschaft.

Mit Corona 2020 hat sich unser ganzes Leben von Grund auf verändert. „Für 2021 hatten wir gehofft, dass durch zügige Impffortschritte, die

Durchführung unseres Heimatfestes gesichert wäre. Doch die Inzidenz ist immer noch zu hoch, um gefahrlos – auch mit ausgeklügelten Hygienekonzepten – feiern zu können“ heißt es in einer Pressemeldung des Heimatverein Darmstädter Heiner. Leider kann das 70. Heinerfest 2021 nicht das Licht am Ende des Tunnels sein.

Heimatverein Darmstädter Heiner / ggr

Bauhof pflanzt neue Bäume

Abgestorbene oder beschädigte Exemplare werden ersetzt

Nauheim – Bei den jährlichen Kontrollen des gemeindeeigenen Baumbestandes wird entschieden, wie viele und welche neuen Bäume in der kommenden Pflanzperiode gepflanzt werden sollen.

Meistens sind neue Bäume nötig, um abgestorbene oder beschädigte Bäume zu ersetzen. Im Sommer 2020 führten das Umweltamt und die Garten- und Landschaftsbaugruppe die anstehende Kontrolle gemeinsam durch und bestellten für dieses Jahr 30 neue Bäume, die derzeit gesetzt werden.

Dazu heben die Gärtner zunächst eine ausreichend große Baumgrube aus und setzen die Pflanze ein. Bedeckt werden die Wurzeln mit einem speziellen Baumsubstrat bevor die Stämme stabil an sogenannte Baumpfosten angebunden werden. Anschließend erhält der Stamm einen Anstrich mit einer Stammschutzfarbe. Diese dient nicht nur dem mechanischen Schutz der Stämme, sondern reduziert auch die Wasser-



Thomas Montano und Manolya Capraz (v.l.n.r.) von der Garten- und Landschaftsbaugruppe des

Nauheimer Bauhofs pflanzen neue Bäume im Ortsgebiet.

Foto: Sebastian Hauptmann

verdunstung über die Rinde und schädliche Auswirkungen direkter Sonneneinstrahlung. Die neu gepflanzten Bäume werden dann mit Wassersäcken aus Kunststoff ausgerüstet, die regelmäßig befüllt werden, um die noch empfindlichen Jungbäume

mit genügend Wasser zu versorgen.

Das Garten- und Landschaftsbauteam des Bauhofs pflanzt derzeit neue Bäume an der L3040, Im Rod, Am Bahnhof, in der Königstädter Straße, an der Berzallee,

Konrad-Adenauer-Allee, Im Waldfeld, im Sportpark, am Forsthausweg und in den Freizeitgärten. Als Arten werden Feldahorn, Spitzahorn, Amberbaum, Zierkirsche, Robinie, Winterlinde, Speierling und Stieleiche verwendet.

ggr

Die Freiwillige Feuerwehr übt wieder

Nauheim – Am Donnerstag vor einer Woche war es endlich soweit. Nach mehreren Monaten theoretischem Onlinedienst konnte die Präsenzausbildung wiederaufgenommen werden. Alle Teilnehmer waren verpflichtet im Vorfeld einen tagesaktuellen Coronaschnelltest vorzulegen.

Hierfür steht zum einen das Schnelltestcenter am Nauheimer Bahnhof unterstüt-

zend zur Seite, alternativ besteht die Möglichkeit, sich durch besonders geschulte Kameraden der Fachgruppe „Sanitäter“ vor Ort testen zu lassen.

So wurden in Eigenregie rund 30 Einsatzkräfte an zwei eigens eingerichteten Teststraßen vor dem Dienst einem Schnelltest unterzogen. Am Abend konnte in verschiedenen Übungsgruppen etwa die technische Rettung nach

Verkehrsunfällen, das Heben von Lasten und die Rettung von verletzten Kameraden nach einem Atemschutznotfall geübt werden. "Auch wenn derzeit das kameradschaftliche Beisammensein nach dem Übungsdienst noch entfallen muss, so freuen wir freuen uns doch sehr, dass ab sofort die wichtige Aus- und Fortbildung wieder starten konnte" heißt es in einer Pressemeldung.

FFW/ggr

Die Maade aus Südhessen...

Schoddergadde...

Ich kann mer ned helfe. Ich bekomm dies Jahr gar kei Frühlingsgefühle...

Wie soll des in deim triste Schoddergadde auch gehn?

Aber des is doch so schee ordentlich un macht kaa Aweid.

MADE IN SÜDHESSEN



Kontaktloser Autoverkauf!
WhatsApp: 0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



AUTOHAUS ISER AKTUELL

Zeit für den Klima-Check

Die Klimaanlage kühlt nicht mehr richtig und riecht unangenehm?

Damit eine Klimaanlage volle Leistung bringt und zu keinem gesundheitlichen Risiko wird, sollte sie regelmäßig gewartet und gereinigt werden.

Unangenehmer Geruch wird oft von Pilzen und Bakterien verursacht, die sich im Gerät ansiedeln. Sie sind nicht nur für die Klimaanlage schädlich, sondern auch für die Gesundheit.

Außerdem muss die Klimaanlage regelmäßig gewartet werden, um mögliche undichte Stellen zu erkennen.

Bei Fragen wenden Sie sich an die Service-Mitarbeiter vom Autohaus Iser-Riedstadt.

Telefon: 06158 82 24 50

WhatsApp 0176 58 11 53 24



GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie! Lassen Sie sich bei einer Probefahrt begeistern!

Kia Sportage 1.6 T

Kilometerstand	4.000 km
Erstzulassung	06.10.2020
Leistung	130 kW/ 177 PS
Farbe	Blue Flame
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin



33.990,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • Bordcomputer • Tempomat
- Keyless-Start/Entry • Einparkhilfe vorne + hinten • Leichtmetallfelgen
- Allrad • Sitzheizung • Lederausstattung • Elektr. Heckklappe • DAB Radio

Nissan Navara DC 4x4

Kilometerstand	28.155 km
Erstzulassung	27.04.2017
Leistung	140 kW/ 190 PS
Farbe	schwarz
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Diesel EU6



28.990,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Tempomat • Navigationssystem
- Leichtmetallfelgen • Sitzheizung • ABS • Einparkhilfe hinten • Allrad • ESP
- Abstandswarner • MP3/CD/DAB Radio • Lederausstattung • LED-Tagfahrlicht

SEAT Ateca 2.0 TDI 4Drive

Kilometerstand	89.088 km
Erstzulassung	27.01.2017
Leistung	140 kW/ 190 PS
Farbe	schwarz
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Diesel EU6



20.990,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Tempomat
- LED-Tagfahrlicht • Leichtmetallfelgen • Einparkhilfe vorn + hinten • Allrad
- Lederausstattung • Abstandswarner • MP3/CD Radio • Colorglas • ABS

Mazda CX-5 2.0 SKYACTIV-G

Kilometerstand	21.350 km
Erstzulassung	25.09.2014
Leistung	121 kW/ 165 PS
Farbe	weiß
Getriebe	Manuell
Kraftstoffart	Benzin



16.99,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • Bordcomputer • Tempomat
- Sitzheizung • Keyless-Start/Entry • ESP • Einparkhilfe vorn + hinten
- Start-Stop-Automatik • Leichtmetallfelgen • Notbremsassistent • CD-Radio

Toyota Urban Cruiser 1.33

Kilometerstand	89.851 km
Erstzulassung	29.05.2009
Leistung	74 kW/ 101 PS
Farbe	rot
Getriebe	Manuell
Kraftstoffart	Benzin



6.490,- €

Ausstattung:

- Klimaanlage • Bordcomputer • Tempomat • Einparkhilfe hinten • ABS
- Leichtmetallfelgen • Außenspiegel elektr. • Lederausstattung • Colorglas
- MP3/CD Radio • Freisprecheinrichtung • abnehm. Anhängzugvorrichtung

Renault Captur TCe 120

Kilometerstand	37.685 km
Erstzulassung	05.07.2016
Leistung	84 kW/ 114 PS
Farbe	blau
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin



12.990,- €

Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bordcomputer • Tempomat • Einparkhilfe hinten
- Leichtmetallfelgen • Sitzheizung • MP3/CD Radio • LED-Tagfahrlicht
- Keyless-Start/Entry • Kurvenlicht/Abbiegelicht • Außenspiegel elektr.



**Auf ins Leben.
Der Kia Ceed.**

Kia Ceed 1.5 T-GDI VISION
für € 23.990,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Der Kia Ceed berührt und begeistert zugleich – mit markantem Design und auffälligen LED-Tagfahrlicht, der besonders komfortablen Ausstattung und den umfangreichen Sicherheits-systemen¹. Inklusive 7-Jahre-Kia-Herstellersgarantie², dem Kia Qualitätsversprechen.

LED-Tagfahrlicht vorn • Dämmerungs-sensor • Geschwindigkeits-regelanlage³ • Bluetooth[®]-Freisprecheinrichtung • Aktiver Spur-halteassistent¹ • Fernlicht-assistent¹ • Müdigkeitswarner • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch Kia Ceed 1.5 T-GDI VISION (Super, Automatik (7-Stufen)), 117,5 kW (160 PS), in l/100 km: innerorts 6,9; außerorts 5,2; kombiniert 5,8. CO₂-Emission: kombiniert 132 g/km. Effizienzklasse: B.³

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia Ceed bei einer Probefahrt.

AUTOHAUS **ISER**
RIEDSTADT GMBH

Griesheimer Straße 33 • 64560 Riedstadt/Wolfskehlen

Telefon: 06158 822450 • Telefax: 06158 8224550

E-Mail: verkauf@autohaus-iser.de • Internet: www.autohaus-iser.de

¹Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Batterie, Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter www.kia.com/de/garantie

²Der Einsatz von Assistenz- und Sicherheitssystemen entbindet nicht von der Pflicht zur ständigen Verkehrsbeobachtung und Fahrzeugkontrolle.

³Bluetooth[®]-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth[®]- bzw. iPod[®]-Verbindung nur mit kompatiblen Geräten.

⁴Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.



Finance

Die Bank der Marke.



**Lilien-Bilder
gibt es auf
unserer Website in
der Autohaus Iser-Lilien-Galerie!
www.gerauer-rundblick.de**

DAS TIPPSPIEL FINDEN SIE IM SPORTTEIL!